

**Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Nadine Trautwein Rolf Trautwein GbR, Research and Development se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 44, 21.2.2009.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 8. září 2010 — 4care v. OHIM — Laboratorios Diafarm (Acumed)**

(Věc T-575/08) (<sup>1</sup>)

(„Ochranná známka Společenství — Námitkové řízení — Přihláška obrazové ochranné známky Společenství Acumed — Starší národní slovní ochranná známka AQUAMED ACTIVE — Relativní důvod pro zamítnutí — Nebezpečí záměny — Podobnost označení — Podobnost výrobků — Článek 8 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 40/94 (nyní čl. 8 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 207/2009“)

(2010/C 288/70)

Jednací jazyk: němčina

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: 4care AG (Kiel, Německo) (zástupci: S. Redeker a M. Diesbach, advokáti)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) (zástupce: G. Schneider, zmocněnec)

Další účastnice řízení před odvolacím senátem OHIM, vystupující jako vedlejší účastnice před Tribunálem: Laboratorios Diafarm, SA (Barberà del Vallès, Španělsko) (zástupce: E. Sugrañes Coca, advokát)

**Předmět věci**

Žaloba podaná proti rozhodnutí druhého odvolacího senátu OHIM ze dne 7. října 2008 (věc R 1636/2007-2) týkajícímu se námitkového řízení mezi Laboratorios Diafarm, SA a 4care AG.

**Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti 4care AG se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 55, 7.3.2009.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 9. září 2010 — Carpent Languages v. Komise**

(Věc T-582/08) (<sup>1</sup>)

(„Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení Společenství — Organizace zasedání a konferencí — Odmítnutí nabídky uchazeče — Zadání zakázky jinému uchazeči — Povinnost uvést odůvodnění — Zjevně nesprávné posouzení — Rovné zacházení“)

(2010/C 288/71)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Carpent Languages (Brusel, Belgie) (zástupce: P. Goergen, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: B. Simon a E. Manhaeve, zmocněnec, ve spolupráci s F. Tulkens a V. Ost, advokát)

**Předmět věci**

Žaloba podaná proti rozhodnutí Komise ze dne 30. října 2008, kterým byla odmítnuta nabídka žalobkyně předložená pro položku č. 4 „Poskytování tlumočnických týmů v závislosti na jazykových potřebách každé události“ zakázky č. VT/2008/036 (Vícenásobné rámcové smlouvy týkající se služeb souvisejících s organizací zasedání a konferencí), a rozhodnutí Komise ze dne 17. listopadu 2008 o udělení zakázky úspěšnému uchazeči pro položku č. 4, jakož i návrh na uložení Komisi náhrady škody v případě, že Tribunál nevyhoví návrhu na zrušení rozhodnutí o odmítnutí nabídky žalobkyně.

**Výrok rozsudku**

- 1) Žaloba se zamítá.

2) *Carpent Languages SPRL se ukládá náhrada nákladů řízení.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 69, 21.3.2009.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 8. září 2010 — Micro Shaping v. OHIM (packaging)**

(Věc T-64/09) (<sup>1</sup>)

*(„Ochranná známka Společenství — Přihláška obrazové ochranné známky Společenství packaging — Absolutní důvod pro zamítnutí — Popisný charakter — Článek 7 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 40/94 (po změně čl. 7 odst. 1 písm. c) nařízení (ES) č. 207/2009“)*

(2010/C 288/72)

Jednací jazyk: němčina

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Micro Shaping Ltd (Goring-by-Sea, Worthing, West Sussex, Spojené království) (zástupkyně: A. Franke, advokátka)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) (zástupce: S. Schöffner, zmocněnec)

**Předmět věci**

Žaloba podaná proti rozhodnutí prvního odvolacího senátu OHIM ze dne 11. prosince 2008 (věc R 1063/2008-1) týkajícímu se přihlášky obrazového označení packaging jako ochranné známky Společenství

**Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Micro Shaping Ltd se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 102, 1.5.2009.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 1. září 2010 — Skareby v. Komise**

(Věc T-91/09 P) (<sup>1</sup>)

*(„Kasační opravný prostředek — Veřejná služba — Úředníci — Hodnocení — Posudek o vývoji služebního postupu — Hodnotící období 2005 — Zjednodušený posudek za období od ledna do září 2005 — Úplné převzetí posouzení uvedeného v posudku o vývoji služebního postupu za rok 2004, které bylo částečně zrušeno po vydání napadeného rozsudku“)*

(2010/C 288/73)

Jednací jazyk: francouzština

**Účastnice řízení**

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Carina Skareby (Louvain, Belgie) (zástupci: S. Rodrigues a C. Bernard-Glanz, advokáti)

Další účastnice řízení: Evropská komise (zástupci: G. Berscheid a J. Baquero Cruz, zmocněnci)

**Předmět**

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (prvního senátu) ze dne 15. prosince 2008 vydanému ve věci Skareby v. Komise, (F-34/07, dosud nezveřejněný ve Sbírce rozhodnutí), který směřuje ke zrušení tohoto rozsudku

**Výrok**

- 1) Rozsudek Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (prvního senátu) ze dne 15. prosince 2008, vydaný ve věci Skareby v. Komise, (F-34/07, dosud nezveřejněný ve Sbírce rozhodnutí) se ruší v rozsahu, v němž Soud pro veřejnou službu zamítl žalobní důvod vycházející z neprovedení hodnocení výkonnosti C. Skareby za období od ledna do září 2005.
- 2) Rozhodnutí ze dne 18. července 2006, kterým se stanoví posudek o vývoji služebního postupu C. Skareby za období od 1. ledna do 31. prosince 2005, se ruší v rozsahu, v němž se týká bodu 6.1. nazvaného „Výkonnost“.
- 3) Žaloba podaná u Soudu pro veřejnou službu pod jednacím číslem F-34/07 se ve zbývající části zamítá.